
TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp (Genootschap Onze Taal) en Ludo Permentier (Van Dale Lexicografie bv)

1. Taalnieuws

- De commerciële omroep Talpa ontvangt een prijs van een dovenorganisatie voor de ondertiteling van zijn Nederlandstalige programma's.

Bron: NRC Handelsblad, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1608-594>

- Een man in Emmen heeft een boete gekregen omdat hij een politieagent - in het Turks - had uitgescholden.

Bron: NieuwNieuws.nl, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1609-594>

- Steeds meer Afrikanen leren Chinees.

Bron: People's Daily Online, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1610-594>

2. Woord van de week: 'klimaatbuffer'

Veel mensen verwachten dat de menselijke activiteit op aarde de komende decennia zal leiden tot opwarming van de aarde en (in het verlengde daarvan) een stijging van de zeespiegel.

Op 31 oktober 2006 berichtte de Volkskrant dat in het laaggelegen en daardoor kwetsbare Nederland veel 'klimaatbuffers' nodig zijn om de gevolgen van klimaatverandering op te vangen: gebieden, bijvoorbeeld stukken veengrond, die tijdelijk of langdurig kunnen dienen als reservoir voor neerslag die - mede door de gestegen zeespiegel - niet snel naar de zee kan worden afgevoerd. Als synoniem van 'klimaatbuffer' wordt ook wel 'bufferzone' gebruikt. Dat woord is echter minder precies, aangezien het ook voor verscheidene andere zaken (bijvoorbeeld militaire buffers) wordt gebruikt.

Op internet is het woord 'klimaatbuffer' al eerder aangetroffen. Nu het ook in de krant staat, zou het - gezien de klimaatontwikkelingen en de groeiende aandacht daarvoor - weleens een grootse toekomst kunnen hebben.

3. Extra: Dialect op Gomarus.nl

Een groep scholieren van de Gorinchemse scholengemeenschap Gomarus ontwierp onder leiding van twee biologieleeraren, Teunis van Ooijen en Klaas de Groot, een speciale website: Dialect op Gomarus.nl.

Op de site is een groot aantal dialecten te beluisteren die rondom Gorinchem gesproken worden. Zo blijkt dat leerlingen uit Brakel 'koekskes' eten en dat mensen uit Haaften in een 'hois' wonen - om nog maar te zwijgen van 'ruchten met de kluitenruif'. Naast geluidsfragmenten bevat de website door Van Ooijen en De Groot geschreven informatie over dialecten, speciale woordenlijsten en allerlei spreuken en zegswijzen in verschillende dialecten. Bezoekers kunnen ook een enquête invullen.

Website Dialect op Gomarus: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1611-594>

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het Genootschap Onze Taal en Van Dale Lexicografie bv. Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

van Dale **OnzeTaal**